MERCREDI 9 Janvier 1889

NOTRE JOURNAL

D'ici à trois ou quatre jours, nous ne publierons qu'une demi-feuille pour cause de remaniements complets dans nos ateliers. La presse va être remise à neuf et la composition de notre journal subira une métamorphose générale.

ACTUALITÉS

La Chambre de Québec ouvre aujourd'hui.

L'échevin Grenier et M. McShane sont les deux aspirants à la mairie de Montréal.

Le fils de Lord Stanley vient d'être marié à Lady Alice Montague. La cérémonie s'est faite à Londres.

L'HON M. CHAPLEAU

L'hon M. Chapleau en arrivant à Paris est descendu à l'hôtel du Tibre où il a loué un appartement. Quoique son voyage sur mer lui eût beaucoup amélioré l'état de la santé, il s'est mis immédiatement sous les soins du docteur Guyon, qui lui a annoncé qu'il n'a aucune complication sérieuse à redouter. Toutefois, M. Chapleau ne pourra pas laisser la France avant le quinze ou le vingt de février.

Le secrétaire d'état jouit d'une haute considération à Paris dans le grand monde de la politique et de la finance. La distinction de ses manières, son tact, l'élévation de ses idées lui ont fait en France une situation importante—pour le pays et surtout pour notre race.

Une lettre de l'hon. M. Chapleau à un de ses amis de Montréal, en date du 21 décembre, lui apprend son arrivée à Paris, avec madame Chapleau, quatre jours précédemment.

Il avait vu son médecin, qui l'a trouvé plus fort qu'en 1885, et qui se prononce plein de confiance pour sa guérison. Il devait commencer, à la fin de décembre, un traitement suivi qui doit durer un mois.

M. Chapleau, seulement, dans les quatre jours depuis qu'il était rendu à Paris, avait déjà reçu un grand nombre de visites d'hommes éminents qui sont venus le saluer.

Madame Chapleau n'avait pas souffert en traversant et était bien.

Elle est aussi contente de son installation à Paris, et envoie ses meilleurs souhaits de "nouvelle année" à tous ses amis du Canada.

Comme petite nouvelle de Paris et de chez lui, M. Chapleau écrit ce qui suit :

"Il faisait un froid de loup quand nous sommes arrivés. J'ai dépensé des sommes folles pour me monter un appareil de chauffage un peu canadien, et voilà que le beau temps revient et mon poêle à charbon ne veut plus s'éteindre et chauffe à cuire le pain sur notre table."

CONTRASTE

Le Dr Valade a été battu comme candidat à la mairie d'Ottawa, par une majorité de 478 voix, dit la *Minerve*.

Cette majorité n'est pas aussi considérable qu'on pourrait le croire de prime abord, car il s'est donné 5,168 votes, quand l'an dernier ce chiffre n'a pas dépassé 3,941.

Toutefois, nous regrettons ce résultat pour plusieurs raisons, notamment au point de vue de la bonne entente qui doit exister entre les différentes races.

Nos compatriotes d'Ottawa qui n'ont pas eu de maire de leur origine depuis 1883 demandaient cette année la reconnaissance de ce droit tacite, qui veut que de temps à autre l'un des leurs accupe la poste de premier magistrat. Ce droit leur est refusé, quoique leur candidat fut parfaitement acceptable. Le Dr Valade a raison, en effet, d'être fier du résultat, car sauf quelques exceptions, il a réussi à rallier sous son drapeau tout l'élément français.

La majorité peut faire ce qu'elle voudra, mais elle ne doit pas oublier que la majorité d'hier peut devenir la minorité demain.

Ici à Montréal les Canadiens-français auraient voulu élire l'honorable M. Abbott pour un troisième terme. Notre maire y avait tous les droits, tous les titres. Notre exemple d'intelligente libéralité n'est malheureusement pas toujours compris.

ECHOS DE LA LUTTE.

Quelques heures avant l'ouverture des polls, des milliers de circulaires, rédigées en mauvais français, étaient distribuées parmi les irlandais et les anglais. Cela se lisait à peu près comme suit :

Valade	X
Erratt	
Durocher	X
Latour	X
Adam	X
Richard	
Bingham	

"Canadiens français, votons pour les nôtres et non pour les étrangers ennemis de notre religion et de notre nationalité."

C'était un truc infâme destiné à nous faire perdre des votes anglais et irlandais.

* * *

Aussitôt ce truc découvert, le Dr Valade fit imprimer un contre-circulaire redigé en anglais et dont voici la traduction :

"Je répudie entièrement et énergiquement le circulaire distribué ce matin par les amis de M. Erratt et dans lequel on conseille à mes compatriotes de ne pas voter pour les Irlandais.

Jamais un acte plus traître n'a été commis. Pour contredire cet appel je demande de toutes mes forces à mes amis de donner leur vote aux irlandais et une fois de plus je condamne tout appel aux préjugés de race et de culte.

Dr. F. X. VALADE.

Nos amis ont voté pour les Irlandais comme le demandait le Dr : MM. Farrell, Bingham et Henry ont été élus, mais le vote irlandais nous a manqué. n'avons rien à nous reprocher ; la Verte Erin ne peut en dire autant.

* * *

M. Erratt a nié la paternité de l'odieux circulaire et répétait, hier encore, qu'il n'avait que du dégoût pour ceux qui l'avaient lancé Nous prenons actede ce désaveu, mais quand, selon le *Free Press*, M. Erratt dit que la réponse du Dr Valade n'a été publiée qu'après l'enrégistrement des votes français, ce monsieur se trompe, sciemment ou non. La réponse du Docteur était écrite, composée, imprimée et distribuée à neuf heures et demie, c'est-à-dire aussi promptement qu'il était humainement possible de le faire.

* * *

Quelque soit l'auteur de ce chiffon infâme, il n'appartenait pas à notre camp et cela fait voir que nous avions contre nous des hommes capables de tout, des êtres dont M. Erratt a honte qu'il et répudie.

* * *

Cette lutte nous aura été d'un grand avantage. Nous savons maintenant où sont nos amis et nos ennemis. Nous savons surtout le nom et le nombre de ceux qui nous ont fait des promesses, ont mendié notre part d'appui et promis de ne pas être de vulgaires *plumpers*. Ceux-là sont priés de ne plus se montrer dans nos parages en temps d'élection Mieux vaut un franc ennemi qu'un traître ! Les anglais ont généralement bien agi envers nous. Merci !

* * *

Une victoire morale ! oui et une fameuse. Tous nos ennemis sont obligés d'avouer que pour nous battre ils ont travaillé nuit et jour et que nous avons combattu avec la courtoisie de vrai gentilshomme français et la bravoure du lion.

* * *

Le nouveau conseil contient sept catholiques et dix huit protestants.

* * *

Trois mille sept cent soixante et onze électeurs se sont abstenus de voter lundi.

OHE RATÉ !!!

Nous savons tous que notre ami, le Dr. Valade, a manqué d'être élu maire de notre ville, grâce à la défection—pour ne pas employer un terme plus énergique—de nos concitoyens irlandais catholiques.

Nous savons tous que certains Canadiens-français, peu nombreux heureusement, ont enrégistré un vote hostile au candidat de notre nationalité.

Cependant ce que nous ne savions pas, c'est qu'une souscription publique avait été ouverte pour faire massacrer le grand, l'immense, le ventripotent Raté !

Ohé Raté ! As-tu vu Raté !

Du moins au lendemain, grâce à un *reporter* du *Free Press*, voilà cet incomparable politicien méconnu, canonisé martyr de la bonne cause en compagnie de son frère Riel.

Voilez-vous la face, braves gens, le Dr Valade et ses acolytes ont payé des sycophantes, pour mettre en pièce ce colosse aux pieds d'argile, au ventre de vase, à la tête de linotte.

Nul de vous, braves citoyens, n'est venu au secours de ce nouveau Sébastien transpercé de boules de neige ! c'est une de ces lâchetés que M Raté gardera dans l'estomac, au moins aussi longtemps que l'échafaud de Régina.

Je savais, depuis le jour où il l'avait déclaré en public, que le ventre de M. Raté n'était gonflé que de l'échafaud de Riel. Avant ce temps j'avais, avec plusieurs de mes amis, pensé qu'il était tantôt rempli de vent ; car il souffle comme un loup marin ; tantôt des soupers qu'il commande et fait payer par les camarades, qu'il raccole en rue et qui ont la faiblesse de se laisser tenter par l'ineffable plaisir, d'entendre Raté roucouler, comme un pigeon qui veut, faire croire à sa femelle qu'il est le plus beau, le plus enviable des mâles.

Ohé Raté ! Dégonfle-toi, Raté !

Pourquoi dépenserait-on de l'argent pour t'envoyer des boules de neige, quand l'opinion publique te considère, à peu près comme le bœuf au bois Lafontaine, considérait la pauvre grenouille qui s'essoufflait à se faire aussi grosse que lui, c'est-à-dire avec une immense compassion et une non moins colossale hilarité.

Raté ! L'incommensurable Raté ! L'immortel Raté ! dont les siècles futurs admireront les hauts faits, est ceint de l'auréole du martyr, parce que deux douzaines de jeunes gens, plus canadiens que lui, l'ont gratifié d'une bordée de neige ! Vrai ! C'est un comble et tous ceux que les feuilles quotidiennes ou hebdomadaires ont inventés, ne sont que de la St Jean, de la petite bière à côté de celui-là.

Cette outre remplie de vent, qui est encore plus ratée que le nom de son propriétaire, se donne des airs de courage qui feraient rire un mort enterré depuis cent ans. Les momies d'Egypte elles-mêmes ont dû se pamer d'aise en lisant dans le *Free Press*, d'hier soir, le rapport dans lequel le dieu *Raté* déclarait n'avoir jamais eu peur !

Jamais eu peur ! Ce comble, est le cadet frère cadet du premier que j'ai signalé. Je me souviens, en effet, qu'à certain moment *Raté*, de courageuse mémoire, soufflait comme un loup-marin tiré de l'eau, quand un de ses innombrables amis, avec lesquels il a plus souvent que de raison des discussions arithmétiques, lui bourrait le poing dans la poitrine et lui frottait le pommeau de son parapluie sur le nez.

Tout le courage d'*Achille Rattt*, était, en ce moment, allé rejoindre l'échafaud de Riel dans son immense bedon.

Tout ceci, je ne l'ai pas écrit pour faire de la peine à ce pauvre St. Raté martyr du 7 janvier 1889, bien au contraire, mais uniquement pour prouver, au reporter du *Free Press* que les palmes, dont un jour la statue de Raté sera ornée, verdissent sur les palmiers de la Palestine ou de l'Egypte, où le futur martyr aura besoin d'aller les cueillir.

Hé brave Raté ! Tu as voulu mystifier ton *reporter* du *Free Press*, car tout grenouille gonflée que tu puisses être, tu n'as jamais pu croire qu'un homme intelligent comme le Dr Valade se soit amusé à payer des gens pour te dégonfler.

Tu te dégonfleras toi-même, mon bonhomme, et le plustôt sera le mieux pour toi, quoique la galerie, composée de tous les citoyens, y perdra une bonne occasion de rire à gorge déployée, car elle ne te verrait plus exécuter tes tours d'éléphant, dansant sur la corde raide.

Sur ce, RATE, mon ami, dégonfle-toi, digère cet échafaud de Riel et ton pauvre martyre qui te donne de si disgracieuses proportions, et tu ne t'en porteras que mieux, crois-moi.

PASQUIN.

BON VOTE.

La paroisse Ste Anne mérite une mention spéciale pour le zèle et l'unanimité dont elle a fait preuve dans la dernière lutte municipale. Tous les électeurs de cette paroisse présents dans la ville se sont fait un devoir d'aller enrégistrer leur vote, et comme résultat le poll de la rue St. Patrice, où il ne s'enrégistrait pas plus de 150 voix généralement, en a donné 257 cette annee. Honneur à la paroisse Ste Anne.

Dans la Capitale

Ecoles séparées

La première réunion du bureau des écoles séparées a eu lieu, hier soir. Tous les commissaires étaient présents. M. Enright a été réélu président pour l'année 1889.

M. W. Finlay a été réélu secrétaire-trésorier et M. Tassé, surveillant pour l'école boissonnière.

Lorsqu'il s'est agi de nommer les inspecteurs M. Rattey s'est opposé à cette nomination qu'il considère une dépense inutile, et au delà des pouvoirs du bureau des écoles. Suivant M. Ratey, le gouvernement seul aurait le droit de nommer des inspecteurs.

M. White a combattu les opinions de M. Rattey. Il croit que les inspecteurs sont indispensables.

MM. Smith et White ont alors proposé M. McHulty comme inspecteur anglais, et MM. Gareau et Marsan ont proposé M. D'Auray comme inspecteur français. Il a été décidé que ces deux nominations seraient laissées aux deux comités séparément, anglais et français.

La composition des comités pour l'année courante donne ensuite le résultat suivant :

Finances : MM. Smith, (président) Frechette, Sims, Marsan, Stanton, Gareau, Hurley et Pinard.

Administration : MM. Frechette (président), Grant, Rattey, Stanton, Lusignan, Casey, Adam et White.

Construction : MM. White (président), Gareau, Sims, Larue, Grant, Pinard, Hurley et Casey.

Sur motion présenté par MM. Sims et Marsan, MM. McCann et F.-R. E. Campeau sont nommés auditeurs des comptes pour l'année courante. Et l'assemblée s'ajourne.

Alarmes

Deux alarmes pour incendie ont été sonnées, hier soir. La première à cinq heures et demie chez M. George Harris, 26 rue St Nicolas, où une lampe venait d'être renversée. Les pompiers n'eurent pas la peine ne se rendre sur les lieux car le feu fut éteint immédiatement. Quelques instants après les pompiers étaient appelés aux écuries de M. Cardinal, 586 rue Suxsex. L'incendie n'eut pas de suites.

L'honorable M. Chapleau

Un télégramme reçu à Ottawa de l'honorable M. Chapleau annonce qu'il a subi une opération hier et qu'il va bien.

Le nouveau conseil

Le nouveau conseil-de-ville sera composé de quatre marchands de bois, trois épiciers, trois imprimeurs, deux plombiers, un manufacturier, un meunier, un cordonnier, un forgeron, un fabricant de chaudières, un fleuriste, un comptable, un médecin et un avocat. Il y aura dix-sept protestants, trois Irlandais catholiques et trois Canadiens français.

Après l'élection

La cour de police sera témoin demain d'une cause intéressante. Il s'agit d'une poursuite de M. P. Rattey contre MM. J.C. Taché et J. Robitaille, parce que ceux-ci lui auraient dit queliques paroles désagréables.

MM Taché et Robitaille peuvent être surs, quelque soit la sentence qui sera rendue, que le sentiment de la population est avec eux. L'action de M. Ratty soulève une reprobation général.

Escroquerie

L'individu dont nous avons déjà parlé et qui a déjà obtenu de l'argent de plusieurs femmes en leur disant qu'il leur fabriquera, pour un certain prix, des tresses de cheveux qu'elles peuvent vendre le double, a été arrêté, et a comparu, ce matin, en cour de police, sous accusation d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes. Son dernier exploit est d'avoir obtenu $3 75 d'une femme pour lui faire trois tresses de cheveux. Son procès est remis à demain.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE

Présidence de M. O'Gara.

William Seabrook, ivre, $2 d'amende et $1 de frais.

William McFarlane, pour avoir troublé la paix, $3 d'amende et $2 de frais.

W Proctor, assaut sur W. McFarlane, $5 d'amende et $2 de frais.

Joseph Lefebvre, désordre, $5 d'amende et $2 de frais.

S. Harvey, vagabondage, $2 d'amende et $2 de frais.

William Pollock, même accusation, acquitté.

N. Dorion, Adolphe Larose, Jos Bazinet et Margaret O'Grady, tous de Rochesterville, gardant de la boisson sans licence, $20 d'amende chaque.

Melina Trépanier, désordre, cause remise à demain

Joseph Houle, accusé d'avoir reçu de l'argent sous de faux-prétextes cause remise à demain.

Minnie Little, vol d'un couteau et autres articles de M. Christie Casey, cause remisé à demain.

DECES

En cette ville à l'âge de vingt ans et cinq mois, Félix Paquette, fils de M. Félix Paquette, plâtrier.

Le convoi funèbre partira de la résidence de son père, No. 44 rue Friel, jeudi, le 10 courant, à 7½ hrs a. m. pour l'église Ste Anne et de là au cimetière.

Parents et amis sont prié d'assister à ses funérailles.

PETIT COURRIER.

7,000 gallons de nouveau vin canadien à $1.25 chez

CHARLEBOIS & FRERE,

121 RueRideau, et coin des rues St Patrice et Dalhousie. 27j

Bains Turcs d'Ottawa. 26 Rue Albert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

—La clef du Ciel se trouve à St. Sauveur parmi les affaires de conscience qui soutiennent l'âme pendant les terribles épreuves d'ici-bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montres, jones de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garanties chez H. H. Norez, No. 30, rue Rideau.

Grande Soirée Dramatique et Musicale au profit du Corps de Musique des Chaudières, dimanche le 13 janvier 1889

ON DEMANDE

A acheter une maison à deux côtés de 6 à 8 appartements dans la basse ville pas plus bas que la rue King pour le $100,00 par année.

S'adresser par lettre à A. B., Bureau du "Canada."

ETABLISSEMENT DE TAILLEUR

Habillements de messieurs faits et réparés. Satisfaction garantie.

A. DAOUST, tailleur,

No. 18 rue St. Nicholas, Ottawa.

jan 9 1a

Sardite Guerie—Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé : *Traité sur la Surdité, Bruits dans la Tête.* Comment vous guerir vous-mêmes et chez vous. Port franco, 6 cts. Adresse : Dr Nicholson, 30, St John, Montréal.

Drs. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 15j-1a

LE SOUSSIGNE recevra jusqu'au lundi, 21 courant, des soumissions cachetées et portant la suscription "Soumissions pour appareils à l'eau chaude, Aylmer, P. Q." pour la pose d'appareils à l'eau chaude dans le bureau de Poste de Aylmer, P. Q.

A partir de lundi, le 7 courant, on peut voir les plans et les dessins et obtenir les formules de soumission ainsi que toutes autres informations nécessaires au département des Travaux Publics, Ottawa, ou au bureau du commis des travaux, bureau de Poste d'Aylmer.

Les personnes soumissionnant sont averties que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins d'être faites sur les blancs imprimés qui seront fournis, et signes de leur signature courante.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté et fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du montant de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire ayant obtenu le contrat refuse de l'accepter ou manque à l'accomplissement complet des travaux pour lequel il a contracté et sera remis dans le cas de soumissions non acceptées.

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre.

Par ordre,

A. GOBEIL,
Secretaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, 5 janvier, 1889.

AVIS

AVIS est par le présent donné à toutes les personnes qui ont quelque réclamations contre la SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION CANADIENNE D'OTTAWA, d'avoir à le remettre personnellement ou les transmettre par a poste, port payé, à J. L. OLIVIER, Secrétaire trésorier de la dite Société, le ou avant le 29 Janvier 1889, en donnant par écrit leurs noms et adresses, ainsi qu'un état des garanties, s'il en est, qu'elles possèdent à leur égard.

ET AVIS EST DE PLUS DONNÉ qu'après le dit 29e jour de Janvier 1889, les Directeurs de la dite société procéderont au partage des biens et deniers de la dite Société entre ceux qui y auront droit, et que les dits Directeurs ne seront responsables des dits biens et deniers, ni en tout ni en partie, envers qui que ce soit dont la reclamation n'aura pas été reçue par eux ou leur Secretaire-tresorier à la date susdite.

Par ordre,

J. L. OLIVIER.

Ottawa, 31 décembre 1888. J 2-9-16-4-23.

A VENDRE, 1,000 cordes de bois franc (sec), de $3.00 à $3.50 la corde, chez RICHARD O'NEIL, en arrière des magasins militaires, Bassin du Canal.

On demande une bonne servante s'adresser à Antoine Rattey, No. 6 rue Bolton.

Achetez le pain de Turnbull Bros., 205, rue Rideau. 4mai 1a

DR R. A. KENNEDY

Gradué de l'Université McGill, Montréal, et membre de l'Association des Médecins et Chirurgiens d'Ontario.

243 Rue Rideau

NOUVELLES REDUCTIONS

REDUCTIONS SPECIALES DANS LES LAINAGES.

PIGEON, PIGEON & Cie

RUE RIDEAU

REDUCTIONS SPECIALES DANS LES ETOFFES A ROBES

PIGEON, PIGEON & Cie

RUE RIDEAU

REDUCTIONS SPECIALES DANS LES ETOFFES A MANTEAUX

PIGEON, PIGEON & Cie

RUE RIDEAU

REDUCTIONS SPECIALES DANS LES COUVERTES

PIGEON, PIGEON & Cie

RUE RIDEAU

Nouveaux Cotons Jaunes

Nouveaux Cotons Blancs

PIGEON, PIGEON & CIE

RUE RIDEAU

Enseigne de la Boule Noire.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné qu'une application sera faite au Parlement du Canada durant sa prochaine session pour un Acte incorporant "THE OTTAWA AND MONTREAL BOOM COMPANY" pour des fins d'amélioration dans la navigation sur la rivière Ottawa, depuis les chutes de la Chaudière à Ottawa, jusqu'à la partie-est de l'Isle de Montréal, tant sur un chenal ou sur l'autre ou sur les deux jusqu'à la partie nord-ouest de l'île, afin de rendre plus facile la descente des radeaux du bois scié, des billots, des dormants de chemin de fer, du cèdre et autres espèces de bois sur la dite rivière et ses diverses pides ; avec pouvoir de construire acheter acquérir tous booms et quais le long de la partie mentionnée de la rivière et sur ses tributaires et de construire et entretenir les estacades, les glissoires, les quais, les écluses, les booms et tous autres travaux pouvant faciliter la descente et le remorquage des radeaux, bois scié, billots, dormants de chemins de fer, cèdre et autres bois sur cette partie de la rivière Ottawa ; de miner les roches, creuser ou enlever les bas fonds et autres obstructions et d'améliorer de toutes manières la navigation sur la partie mentionnée de la dite rivière ; et d'acheter et d'acquérir des terres sur les deux rives et des îles dans la dite rivière pour les mêmes fins et de construire, acquérir, affermer, faire naviguer et entretenir tous bateaux et remorqueurs sur la dite rivière pour remorquer radeaux, bois scié dormants de chemin de fer, cèdre et billots, sur la partie mentionnée de la dite rivière et de fixer un tarif et en jouir pour l'usage de tous tels travaux, savoir : glissoires, estacades, écluses, quais et autres améliorations avec pouvoir de s'amalgamer avec n'importe quelle autre compagnie ou corporation avec et pour les buts et pouvoirs semblables et identiques et généralement avec pouvoir de faire tous autres choses nécessaires ou concourant aux fins susmentionnées ou quelques-unes d'icelles.

Fait à Ottawa, en date du 10ième jour de Décembre A.D., 1888.

PINHEY, CHRISTIE & CHRISTIE,
Solliciteurs pour les Applicants.

CHITTY & CO.

48 RUE ELGIN, OTTAWA

Spéculateurs en Terrains, Collecteurs, Agents d'Assurance et d'Emplois.

ONT A VENDRE

Maisons, Fermes, Mines, Limites à Bois, Lots à Bâtir, etc., etc.

ONT A LOUER

Maisons et Fermes dans et hors la villé.

Agence d'engagement pour Vineurs, Journaliers, Commis, Domestiques de tous genres et pour tous les autres emplois.

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux alifiées sous le rapport des bas prix de la alité des articles offerts en vente;

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière

— MAGASINS : —

RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIERE

23-11-87-88.

W. O. McKAY

Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs ; aus i propriétaire de

"L'HOTEL RICHELIEU"

Agents pour les Commerçants de Bois.

446, 448 et 450 rue Sussex.

Colonie de Terreneuve.

AUX

ENTREPRENEURS DE CHEMIN DE FER

Le Gouvernement de Terreneuve sollicite des soumissions pour la construction et la mise en opération d'une ligne de chemin de fer dans la colonie d'environ 250 milles de long, les dites soumissions devant être adressées au Secrétaire Colonial, St. Jean Terreneuve, qui les recevra jusqu'au 15ième jour de mars, 1889.

Toutes autres informations et particularités de même que les conditions du dit contrat peuvent être obtenues sur application faite à M O'Connor and Hogg, Procureur, Ottawa Ont,

Pritchard & Andrews

Si vous voulez faire

Reparer vos Balances

—OU—

INSPECTER vos POIDS

Allez chez le soussigné.

Etampes en Caoutchouc, Sceaux, Etampes pour dates et pour étiquettes.

Chèques et Billets en cuivre et en acier.

Presses à Sceaux et Mémorials.

Outillage pour Relieurs, Rouleaux, etc.

Etampes en acier.

PRITCHARD ET ANDREWS

GRAVEURS EN GENERAL

—No. 175 RUE SPARKS—

AVIS est par le présent donné qu'application sera faite à la prochaine session du Parlement de la Puissance du Canada pour un acte incorporant une compagnie devant être connue comme THE OTTAWA RIVER BRIDGE COMPANY et dont le but est de maintenir, ériger et mettre en opération un pont sur la rivière Ottawa de ou à quelque point près de Rockliffe, dans la vicinité de la cité d'Ottawa, dans la province d'Ontario, à un autre point de la province de Québec, lequel pont devra servir aussi bien au passage des trains de chemins de fer qu'à ceux des autres véhicules, aux piétons et au trafic généralement avec pouvoir de prélever des taux de péages tels qu'approuvés par le Gouverneur Général en conseil pour le passage sur le dit pont de tous piétons, chevaux et autres animaux, trains de chemins de fer, voitures et autres véhicules et aussi avec privilège de bâtir, construire, maintenir et mettre en opération une ou plusieurs lignes de chemins de fer reliant à ce pont toutes lignes de chemins de fer existantes ou à faire sur chaque côté de la rivière.

En date du 12e jour de décembre, 1888.

TAYLOR McVEITY,
Solliciteur pour les applicants

LE SOUSSIGNE a ouvert un nouveau magasin de **Nouveautés** et de **Tailleur** au numéro 88½, rue Lyon et est prêt à vendre à bien bon marché et à donner satisfaction à tous.

WM. B. BRADLEY,
88½ rue Lyon.

C. E. WOLF & CIE

Arpenteurs federaux & provinciaux

48 & 52 RUE ELGIN, OTTAWA

Consultation de 9 heures a. m. a 5 heures p. m.

Plans complets et devis de la cité et des environs fournis sur demande. Commandes par la malle ou le télégraphe remplies avec promptitude.

—POUR LA—

Figure les Mains, la Peau et le Teint en general

Crême de Miel et d'Amende de Hinds, Gelée de Concombres et des Roses de Moloderma.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette ci-dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK

CHIMISTE ET DROGUISTE

75—RUE SPARKS—75

Prescription pour médecins et familles préparées avec soin

Communication téléphonique, 1-2-88

CHEAPSIDE

POUR BARGAINS

DE L'AN NOUVEAU

POUR CADEAUX DE L'AN

VOYEZ NOS NOUVEAUX DOLMANS tricotés dits "Opera"

VOYEZ NOS NOUVEAUX CAPELINES tricotés dites "Opera"

VOYEZ NOS NOUVELLES CAPUCHES tricotées dites 'Opera'

VOYEZ NOS EVENTAILS Artistiques à $1.75

VOYEZ NOS NOUVEAUX EVENTAILS en Plume à $2 50

VOYEZ NOS NOUVEAUX EVENTAILS Soieaux-mouches à $3 50

VOYEZ NOS GANTS DE KID (4 boutons) à 35c

VOYEZ NOS GANTS DE KID (4 boutons) à 50c

VOYEZ NOS GANTS DE KID (4 boutons) à 75c

VOYEZ NOS NOUVEAUX FOULARDS pour Messieurs à 20c

VOYEZ NOS NOUVEAUX FOULARDS pour Messieurs à 28c

VOYEZ NOS MANCHONS en fourrure à 90c

VOYEZ NOTRE NOUVEAU lot de manchons à $1.25

VOYEZ NOS MANCHONS en peau d'ours à $1.35

VOYEZ NOS RIDEAUX, tous réduits pour le temps des fêtes.

N.B. Nous avons en main l'assortiment d'objets les plus appropriés à cette saison des cadeaux. Tous réduits pour occasion.

DUPUIS ET NOLIN

CARTES PROFESSIONNELLES

M. J. GORMAN, L.L.B.,

(*Successeur de L. A. Olivier*)

Avocat Solliciteur, Notaire, Etc.

—BUREAU—

Coin des Rues Rideau et Sussex

OTTAWA, ONT.

BELCOURT & MACCRAKEN

Avocats, Procureurs, Notaires, Etc.

ONTARIO ET QUEBEC

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

O'GARA & REMON

AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.

Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.

PRES DE L'HOTEL RUSSELL

MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON.

McIntyre, Lewis & Code

Avocats, Solliciteurs, Notaires.

Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.

Bureau : Au-dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montréal.

J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.

R. G. CODE. 28-1-88

GEO. McLAURIN, L.L.B.

AVOCAT, ETC.

Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa

J. P. FISHER

Avocat, Solliciteur, Etc.

Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, O.

M. McLEOD, C. R., Avocat, Cours Fédérales et de Québec, 138 rue Wellington, Ottawa.

McVEITY ET HENDERSON

AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.

Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, O

TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY

AVOCATS, SOLLICITEURS

Agents pour la Cour Suprême et le Parlement

Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER

J. J. GODFREY

VALIN & CODE

Avocats, Solliciteurs, Etc.

BLOC EGAN, RUE SPARKS

vis-à-vis l'Hotel Russell.

Bradley & Snow

AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.

R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.

Argent à prêter à 6 p. c. avec privilège de rembourser en aucun temps.

GUNDRY & POWELL

Avocats, Solliciteurs, Etc.

AGENTS POUR LA COUR SUPRÊME ET LES DEPARTEMENTS.

Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel

Arthur W. Gundry. F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD

Avocats, Solliciteurs, Etc.

Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.

ARGENT A PRETER

Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa. Hempstville, Ontario.

JOHN HODGINS GEO. E. KIDD

ALEX. C. RUTHERFORD.

F. F. LEMIEUX

Avocat, Solliciteur, etc, Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements publics.

Bureau : 74½ Rue Sparks, Ottawa.

DR FISSIAULT

—DENTISTE—

COIN des RUES SUSSEX

—OTTAWA—

Heures de bureau : de 9 à 5 heures.

Mme LETCH, 435 rue Wellington.

Agence pour la vente des corsets fits **Star Yatisi** et autres genres.

Linge de corps confectionné sur commande

ACHETEZ VOTRE PAIN, TARTES, PAIN DE VIENNE, à la **Boulanger.e Union.** D. LEE, propriétaire. Pain à 9 cents.

216—RUE DALHOUSIE—216

MLLE COLLINS a toujours en mains un assortiment complet d'articles de mode à très bas prix, 310 rue Wellington, Ottawa

JOHN KERRIGAN

PLOMBIER SANITAIRE

Spécialement recommandé pour le posage des appareils de chauffage.

No 106 Rue LYON, OTTAWA

J. STEWART

Arpenteur provincial et ingénieur civil, bureau audessus de la pharmacie MacCarthy, 284 rue WELLINGTON, Ottawa.

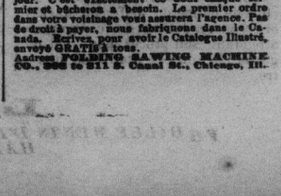
WALKER McLEAN & BLANCHET

AVOCATS,

Solliciteurs, Procureurs, Agents Parlementaires, Notaires, Etc., Etc.

No. 344, RUE ELGIN, OTTAWA.

(Devant le Russell).



Cordes et ¼ de bûche ont été sciées par un homme, en 9 heures de temps. Des centaines de personnes ont scié de 5 à 6 cordes chaque jour. C'est "excellement" ce dont chaque fermier et bûcheron a besoin. Le premier ordre dans votre voisinage vous assurera l'agence. Pas de droits à payer, nous fabriquons dans le Canada. Ecrivez, pour avoir le Catalogue Illustré, envoyé GRATIS à tous.

Address FOLDING SAWING MACHINE CO., 308 to 311 S. Canal St., Chicago, Ill.